

VENTILATORE A TORRE DA 73CM



ART. 152748.01

220-240 V ~ 50 Hz, 50W

ISTRUZIONI GENERALI SULLA SICUREZZA



Leggere tutte le istruzioni e conservarle per riferimento futuro.

1. L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età non inferiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza o della necessaria conoscenza, purché sotto sorveglianza oppure dopo che le stesse abbiano ricevuto istruzioni relative all'uso sicuro dell'apparecchio e alla comprensione dei pericoli ad esso inerenti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione destinata ad essere effettuata dall'utilizzatore non deve essere effettuata da bambini senza sorveglianza.
2. Non lasciare i bambini da soli col materiale d'imballo, poiché esso presenta rischi di soffocamento di cui i bambini non si rendono conto. Tenere i materiali d'imballo lontano dalla portata dei bambini.
3. I bambini devono essere sorvegliati per sincerarsi che non giochino con l'apparecchio.
4. Prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica accertarsi che la tensione sia corretta secondo quanto riportato sulla targa del prodotto e che l'impianto sia conforme alle norme vigenti.
5. Usare nella massima osservanza di quanto indicato nel presente manuale. Altri utilizzi non contemplati possono provocare incendi, scosse elettriche o lesioni personali.
6. Questo prodotto è destinato **ESCLUSIVAMENTE** all'utilizzo domestico e non per usi commerciali, industriali o all'aperto.

7. Non lasciare il ventilatore incustodito quando è in funzione.
8. Per proteggersi da scosse elettriche, non immergere il ventilatore, il filo elettrico o la spina in acqua, non spruzzarlo con liquidi, né posizionarlo su una finestra.
9. Spegnerne il ventilatore e staccare la spina dalla presa di corrente quando non viene usato, quando lo si sposta da un posto all'altro e prima di pulirlo. Per scollegare il ventilatore, portare per prima cosa l'interruttore in posizione OFF, poi afferrare la spina e tirare piano per estrarla dalla presa. Non rimuovere mai la spina tirandola dal filo elettrico.
10. Non accendere il ventilatore in presenza di fumi esplosivi e/o infiammabili.
11. Non posizionare il ventilatore o i suoi componenti vicino a fiamme libere, fornelli o apparecchiature di riscaldamento.
12. Non azionare l'apparecchio con filo elettrico o spina danneggiati o mal funzionanti, fatti cadere o danneggiati in qualsiasi modo.
13. Non toccare le parti mobili del ventilatore.
14. Non inserire oggetti nelle bocchette di ingresso o erogazione dell'aria mentre il ventilatore è in funzione.
15. L'uso di accessori non raccomandati dal produttore dell'apparecchio può essere pericoloso.
16. Posizionare l'apparecchio su una superficie asciutta, piana e stabile.
17. Non appendere né montare il ventilatore a muro o a soffitto.
18. Non adoperare se il corpo apparecchio è danneggiato.

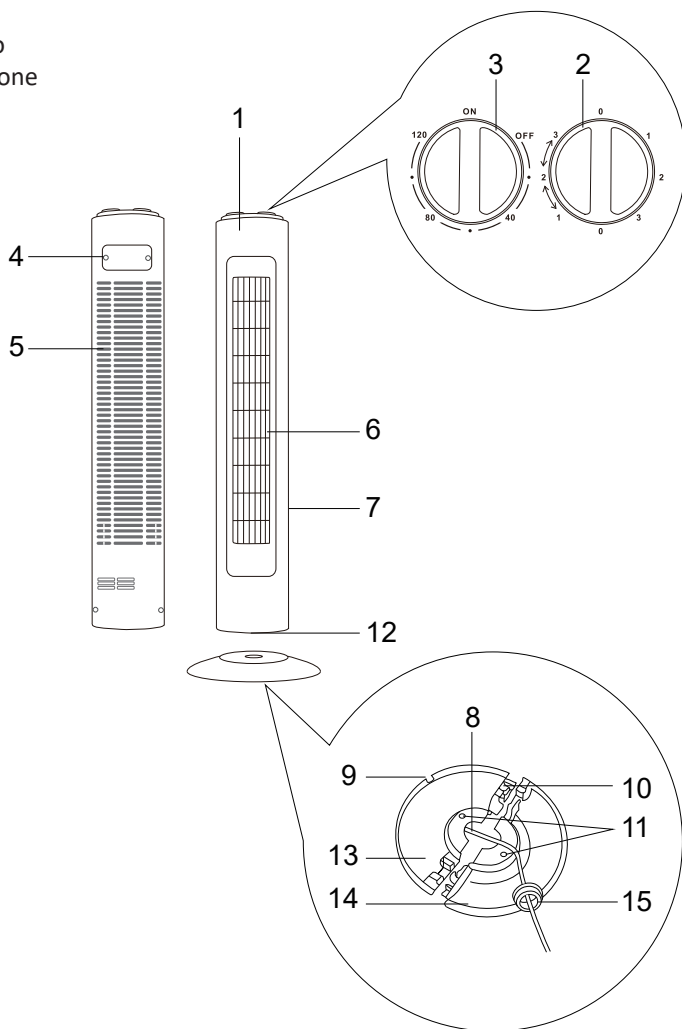
19. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito dal costruttore o dal suo servizio assistenza tecnica o comunque da una persona con qualifica simile, in modo da prevenire ogni rischio.
20. La spina deve essere posizionata in una presa raggiungibile in maniera pratica, in modo da portela estrarre velocemente ogni volta in cui ve ne sia la necessità.
21. Prima di procedere alla manutenzione e pulizia disconnettere l'apparecchio dall'alimentazione.
22. Nel caso in cui si verificassero situazioni anomale spegnere immediatamente l'apparecchio e contattare il rivenditore o il servizio di assistenza.

USO PREVISTO

Questo apparecchio non è destinato all'impiego commerciale. Utilizzare esclusivamente al coperto. L'apparecchio deve essere usato come ventilatore. Qualsiasi altro utilizzo deve essere considerato improprio e quindi pericoloso.

CONTENUTI DELLA CONFEZIONE E DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO

1. Ventilatore
2. Interruttore di accensione (velocità 1-2-3)
3. Interruttore timer (20/40/80/100/120)
4. Manico
5. Presa d'aria
6. Bocchetta dell'aria
7. Corpo apparecchio
8. Cavo di alimentazione
9. Supporto cavo
10. Blocco base
11. Fori base
12. Porta ventilatore
13. Base a
14. Base b
15. Dado vite

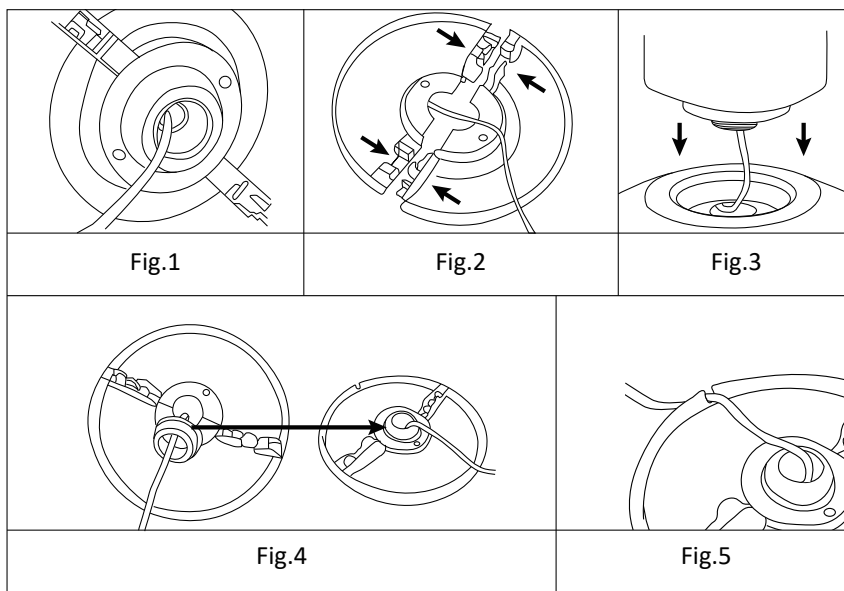


PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

1. Rimuovere il materiale d'imballo e controllare che l'apparecchio sia completo e non danneggiato.
2. Posizionare su una superficie asciutta, piana e stabile in modo da evitare che possa cadere.
3. Posizionare il ventilatore a una distanza di almeno 50cm da altri oggetti.

COME SI USA

ASSEMBLAGGIO DELLA BASE



1. Allentare il dado vite in fondo al ventilatore. (Fig.1)
2. Posizionare il filo elettrico al centro delle due metà della base.
3. Allineare la base A con la base B e unirle premendo delicatamente sul dispositivo di blocco finché non scatta, verificando poi che la base sia unita saldamente. (Fig.2)
4. Fissare il ventilatore alla base e allineare la porta ventilatore con il foro sulla base. (Fig.3)
5. Serrare il dado vite in fondo al ventilatore. (Fig.4)
6. Passare il filo di alimentazione sul supporto cavo. (Fig.5)
7. Posizionare il ventilatore con la sua base in verticale su una superficie asciutta e stabile. Accertarsi che la bocchetta dell'aria sia rivolta verso l'area di erogazione desiderata.

NOTA: Non azionare il ventilatore a torre se non è posizionato bene.

TIMER

1. Ruotare il timer in senso orario per impostare il tempo desiderato (20 - 120 minuti). Il ventilatore si arresta automaticamente quando il timer raggiunge il tempo impostato.
2. Spegnerne il timer ruotandolo in senso antiorario fino alla posizione ON.

NOTA: Accertarsi sempre che il timer sia in posizione ON quando si usa il ventilatore.
Modalità

MODALITÀ	DESCRIZIONE
ON	Spegnimento timer
OFF	Spegnimento ventilatore
•	Timer 20 minuti
40	Timer 40 minuti
•	Timer 60 minuti
80	Timer 80 minuti
•	Timer 100 minuti
120	Timer 120 minuti

FUNZIONAMENTO:

1. Collegare la spina a una presa di corrente idonea.
2. Portare l'interruttore timer in posizione ▲ ON e accendere il ventilatore dall'interruttore di accensione ▲ impostando una velocità tra 1-2-3, 1↔2↔3 (velocità in modalità oscillazione)
3. Spegnerne portando l'interruttore di accensione in posizione OFF.
4. Portare l'interruttore timer in posizione OFF e scollegare la spina dalla presa dopo l'uso.

DATI TECNICI

Portata massima d'aria (F)	5.18 m ³ /min
Potenza assorbita del ventilatore (P)	37.38 W
Valori di esercizio (SV)	0.14 (m ³ /min)/W
Consumo elettrico in modo «attesa» (PSB)	0.00W
Livello di potenza sonora del ventilatore (LWA)	53.7 dB(A)
Velocità massima dell'aria (C)	2.43 meters/sec
Norme di misura per il valore di esercizio	COMMISSION REGULATION (EU) No 206/2012 ISO 5801-2007+Corr.-2008 EN 50564:2011 EN 60704-2-7:1998 EN 60704-1:2010+A11:2012
Referente per ulteriori informazioni	SPINSERVICE S.r.l. Via Campalto, 3/D- 37036 San Martino B.A. (VR) - Italy



PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Prima di procedere alla pulizia spegnere il ventilatore e scollegare la spina.
2. Usare un panno morbido per eliminare la polvere.
3. Rimuovere lo sporco con un panno morbido inumidito, poi asciugare bene.
4. Rimuovere la base dal ventilatore prima di pulire la stessa base sotto l'acqua. Asciugarla bene prima di rimettere in uso l'apparecchio.
5. Non usare sostanze chimiche, abrasive o solventi che possono danneggiare il ventilatore.
6. Non immergere il ventilatore in acqua o in altri liquidi.
7. Prima di riporre il ventilatore, smontare la base.

GARANZIA

L'apparecchio è garantito per un periodo di due anni dalla data di acquisto. Fa fede la data riportata sullo scontrino/fattura. In caso di difetto preesistente all'acquisto, viene garantita la sostituzione. Non sono coperte da garanzie tutte le parti che dovessero risultare difettose a causa della negligenza o dalla trascuratezza nell'uso. La garanzia è inoltre esclusa in tutti i casi di uso improprio dell'apparecchio ed in caso di un utilizzo di tipo professionale. Il venditore declina ogni responsabilità per eventuali danni che possano direttamente o indirettamente derivare a persone, cose e animali domestici da conseguenza della mancata osservanza di tutte le prescrizioni indicate nel manuale di istruzioni.

CORRETTO SMALTIMENTO DEL PRODOTTO

 Il simbolo del cestino barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, deve essere conferito in un centro di raccolta differenziata per  apparecchiature elettriche ed elettroniche oppure riconsegnato al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il recupero dei materiali di cui è composto. L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio a fine vita alle appropriate strutture di raccolta. Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozio dove è stato effettuato l'acquisto. Chiunque abbandona o cestina questo apparecchio e non lo riporta in un centro di raccolta differenziata per rifiuti elettrici-elettronici è punito con la sanzione amministrativa pecuniaria prevista dalla normativa vigente in materia di smaltimento abusivo di rifiuti.

73 CM TOWER FAN



ART. 152748.01

220-240 V ~ 50 Hz, 50W

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS



Read all instructions and save it for future reference.

1. The appliance may be used by children of 8 years or older and by people with reduced physical, sensory or mental abilities or with lack of experience and the necessary knowledge, as long as they are supervised or have been instructed in the safe use of the appliance and have understood the dangers involved. Children must not play with the appliance. The cleaning and maintenance required of the user must not be carried out by unsupervised children.
2. Do not leave children alone with the packaging material, as these pose a suffocation risk of which children are not aware. Keep the packaging materials out of the reach of children.
3. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
4. Before connecting the appliance to the electrical mains, make sure that the voltage is correct as shown on the product label and that the system conforms to the current regulations.
5. Use in strict accordance with the indications given in this manual. Other, unintended uses may cause fires, electric shocks or personal injuries.
6. This product is intended **EXCLUSIVELY** for domestic use, and not for commercial, industrial or outdoors use.
7. Do not leave the fan unsupervised while in use.
8. To protect against electric shocks, do not immerse the fan, the electric cord or the plug in water, do

not spray it with liquids and do not position it in a window.

9. Switch the fan off and disconnect the plug from the electrical socket when it is not in use, when moving it from one location to another and before cleaning. To switch off the fan, first turn the switch to the OFF position, then grasp the plug and pull it gently to remove it from the socket. Never disconnect the plug by pulling on the electric cord.
10. Do not switch the fan on in the presence of explosive and/or flammable fumes.
11. Do not position the fan or its components close to open flames, hobs or heating appliances.
12. Do not operate the appliance if the electric cord or plug is damaged or malfunctioning, or if it has been dropped or damaged in any way.
13. Do not touch the fan's moving parts.
14. Do not insert objects into the openings for the intake or outlet of air while the fan is in use.
15. The use of accessories not advocated by the producer of the appliance may be dangerous.
16. Place the appliance on a dry, flat, stable surface.
17. Do not hang or attach the fan to or from walls or ceilings.
18. Do not operate if the body of the appliance has been damaged.
19. If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer or by its technical assistance service or in any case by a person with similar qualifications, in order to prevent any risks.
20. The plug must be positioned in a convenient, easy-to-reach socket so that it can be disconnected quickly when necessary.

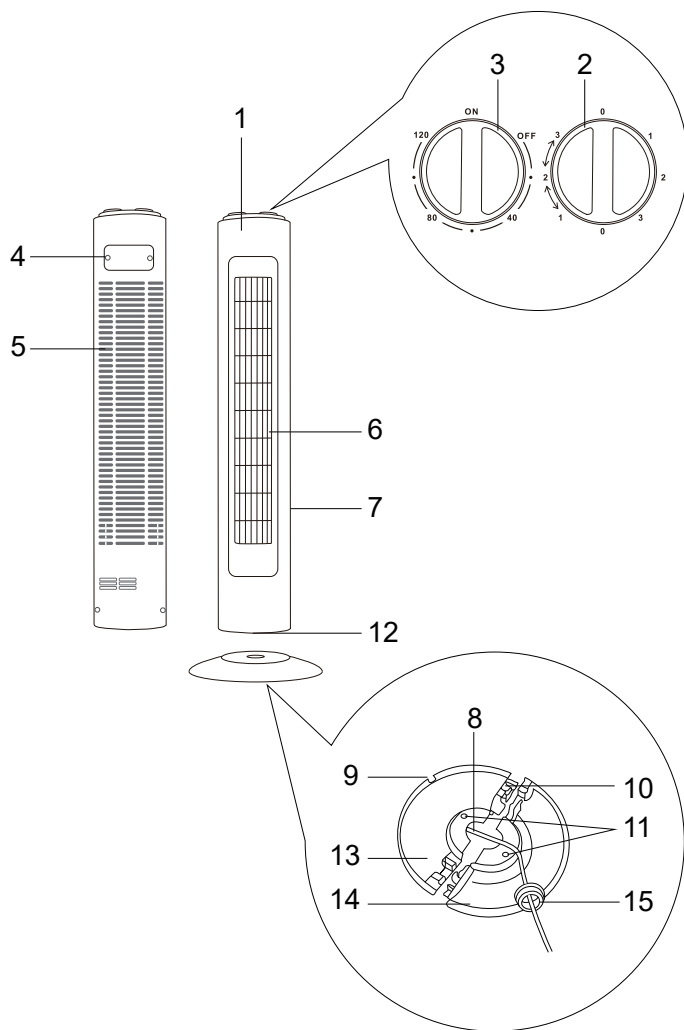
21. Before beginning maintenance and cleaning procedures, disconnect the appliance from the power supply.
22. If abnormal situations arise, turn off the appliance immediately and contact the retailer or after-sales service.

INTENDED USE

This appliance is not intended for commercial use. Exclusively for indoors use. The appliance must be used as a fan. Any other use must be considered incorrect and therefore dangerous.

PACKAGE CONTENTS AND DESCRIPTION OF THE APPLIANCE

1. Fan
2. Power switch (speed settings 1-2-3)
3. Timer switch (20/40/80/100/120)
4. Handle
5. Air intake
6. Air vent
7. Appliance body
8. Power cable
9. Cable housing
10. Base stand
11. Base holes
12. Fan port
13. Base side A
14. Base side B
15. Nut

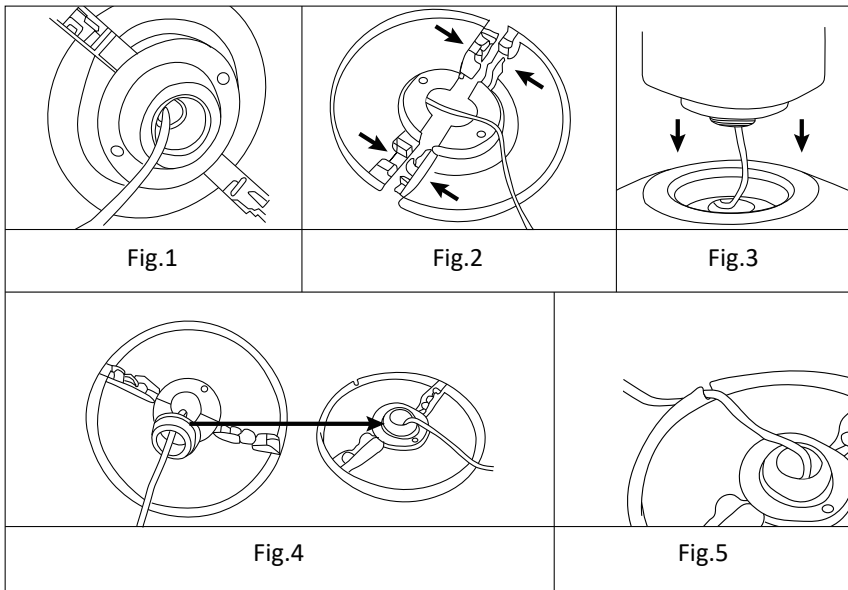


BEFORE FIRST USE

1. Remove the packaging material and check that the appliance is complete and has not been damaged.
2. Place it on a dry, flat and stable surface in order to prevent it from falling.
3. Place the fan at a distance of at least 50 cm from other objects.

HOW TO USE

ASSEMBLING THE BASE



1. Loosen the nut at the bottom of the fan. (Fig.1)
2. Place the electric cord at the centre of the two halves of the base.
3. Align base side A with base side B and bring them together, pushing gently on the locking mechanism until it clicks into place. Check that the base is now securely formed. (Fig.2)
4. Attach the fan to the base, aligning the fan port with the hole in the base. (Fig.3)
5. Tighten the nut at the bottom of the fan. (Fig.4)
6. Pass the power cord through the cable housing opening. (Fig.5)
7. Place the fan on a dry, stable surface with its base positioned vertically. Ensure that the air vent is directed towards the area where air flow is desired.

NOTE: Do not operate the tower fan unless it is correctly positioned.

TIMER

1. Turn the timer clockwise in order to set the desired time (20-120 minutes). The fan will stop automatically when the timer reaches the set time.
2. Deactivate timer mode by turning the switch anticlockwise until it is in the ON position.

NOTE: Always make sure that the timer is in the ON position when using the fan.

Setting	Description
ON	To deactivate timer mode
OFF	To power off the fan
•	20-minute timer
40	40-minute timer
•	60-minute timer
80	80-minute timer
•	100-minute timer
120	120-minute timer

OPERATION:

1. Connect the plug to a suitable electrical socket.
2. Turn the timer switch to the ▲ ON position and switch the fan on using the power switch ▲ , choosing a speed setting 1-2-3, 1↔2 ↔3 (speed in oscillation mode)
3. Switch off by turning the power switch to the OFF position.
4. Turn the timer switch to the OFF position and disconnect the plug from the socket after use.

TECHNICAL DATA

Maximum fan flow rate (F)	5.18 m ³ /min
Fan power input (P)	37.38 W
Service value (SV)	0.14 (m ³ /min)/W
Standby power consumption (PSB)	0.00W
Fan sound power level (LWA)	53.7 dB(A)
Maximum air velocity (C)	2.43 meters/sec
Measurement standard for service value	COMMISSION REGULATION (EU) No 206/2012 ISO 5801-2007+Corr.-2008 EN 50564:2011 EN 60704-2-7:1998 EN 60704-1:2010+A11:2012
Contact person for more information	SPINSERVICE S.r.l. Via Campalto, 3/D- 37036 San Martino B.A. (VR) - Italy


CLEANING AND CARE

1. Before cleaning, switch the fan off and plug it out.
2. Use a soft cloth to get rid of dust.
3. Remove dirt with a soft, damp cloth, then dry well.
4. Remove the base of the fan before cleaning the base in water. Dry it well before using the appliance again.
5. Do not use chemical or abrasive substances or solvents, as these can damage the fan.
6. Do not immerse the fan in water or other liquids.
7. Before putting the fan in storage, disassemble the base.

WARRANTY

The appliance is guaranteed for two years from the date of delivery, as shown by the date on the receipt/invoice. In case of defect existing before purchase, the replacement is guaranteed. The warranty does not cover those parts found to be faulty as a result of negligence or careless use. The warranty also excludes all cases of improper use of the appliance or any instances of use of professional type. The seller refuses to accept any liability for damage that may directly or indirectly be caused to people, property or pets as a result of failure to abide by all instructions contained in this manual.

CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT

 The symbol representing the crossed out trash can on the appliance indicates that the product, at the end of its useful life, must be treated separately from domestic waste. It must be taken to a recycling centre for electrical and electronic appliances or turned in to the point of sale when purchasing a new, equivalent, appliance. Correct consignment of the no-longer used appliance to a recycling centre for treatment and environmentally compatible elimination avoids negative impact on the environment and public health, and makes possible the recovery the materials that the product is made from. The user is responsible for taking the appliance to the recycling centre at the end of its life. For more detailed information regarding the available collection systems, contact the local refuse centre or the store where the product was purchased. Anyone who leaves or throws away this appliance without taking it to a collection centre for electrical-electronic waste, shall be punished by administrative fine as per applicable law on illegal waste disposal.

STOLPNI VENTILATOR 73CM



ART. 152748.01

220-240 V ~ 50 Hz, 50W

SPLOŠNA VARNOSTNA NAVODILA



Preberite navodila in jih shranite za prihodnja posvetovanja.

1. Naprave ne smejo uporabljati otroci, mlajši od 8 let, in osebe z omejenimi telesnimi, čutnimi ali umskimi sposobnostmi oziroma brez ustreznih izkušenj in znanj, razen če so pod nadzorom oziroma so prejeli navodila glede uporabe naprave in razumejo tveganja, vezana nanjo. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Čistilnih in vzdrževalnih del, ki jih uporabnik sam izvaja, ne smejo izvajati otroci brez nadzora.
2. Otrok ne puščajte brez nadzora okrog materiala embalaže, saj slednji predstavlja tveganje zadužitve, ki se ga otroci ne zavedajo. Material embalaže hranite izven dosega otrok.
3. Otroke je potrebno nadzorovati, da se z napravo ne bi igrali.
4. Preden napravo priključite v električno omrežje, se prepričajte, da napetost domačega omrežja ustreza napetosti, ki je označena na tablici izdelka, in da je napeljava v skladu z veljavnimi predpisi.
5. Pri uporabi izdelka dosledno upoštevajte pričujoči priročnik. Uporaba, ki je priročnik ne priporoči, lahko privede do požara, električnega udara ali drugih osebnih poškodb.
6. Izdelek je namenjen **IZKLJUČNO** uporabi v domačem okolju in ne komercialni ali industrijski rabi oziroma rabi na odprtem.
7. Vklapljenega ventilatorja ne puščajte brez nadzora.
8. Da bi se zaščitili pred električnim udarom,

ventilatorja, električnega kabla ali vtiča ne vstavljajte v vodo, nanje ne brizgajte tekočine in jih ne namestite na okno.

9. Izklopite ventilator in izključite vtič iz električne vtičnice, ko ventilatorja ne uporabljate, ko ga premaknete na novo mesto in pred čiščenjem. Za izključitev ventilatorja najprej stikalo postavite na položaj OFF, nato primite za vtič in ga počasi potegnite iz električne vtičnice. Vtiča nikoli ne izključite tako, da bi vlekli za kabel.
10. Ventilatorja ne vklopite ob prisotnosti eksplozivnih in/ali vnetljivih plinov.
11. Ventilatorja in njegovih komponent ne postavite v bližino prostih plamen, štedilnikov ali grelnih naprav.
12. Ne vklopite naprav s poškodovanim kablom ali vtičem oziroma naprav, ki ne delujejo pravilno, so padle ali se drugače poškodovale.
13. Ne dotikajte se gibajočih se delov ventilatorja.
14. Ne vstavljajte predmetov odprtine za vstop in izhod zraka, ko je ventilator vklopljen.
15. Uporaba pripomočkov, ki jih ne priporoči proizvajalec naprave, je lahko nevarna.
16. Napravo namestite na suho, ravno in stabilno površino.
17. Ventilatorja ne obesite oziroma namestite na steno ali strop.
18. Naprave ne uporabljajte, če je ohišje poškodovano.
19. Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec ali njegova servisna služba ali v vsakem primeru oseba s podobno strokovno izobrazbo, da bi se izognili vsakršnemu tveganju.
20. Vtič je potrebno priključiti v vtičnico, ki je enostavno dosegljiva, da bi vtič po potrebi lahko hitro izključili

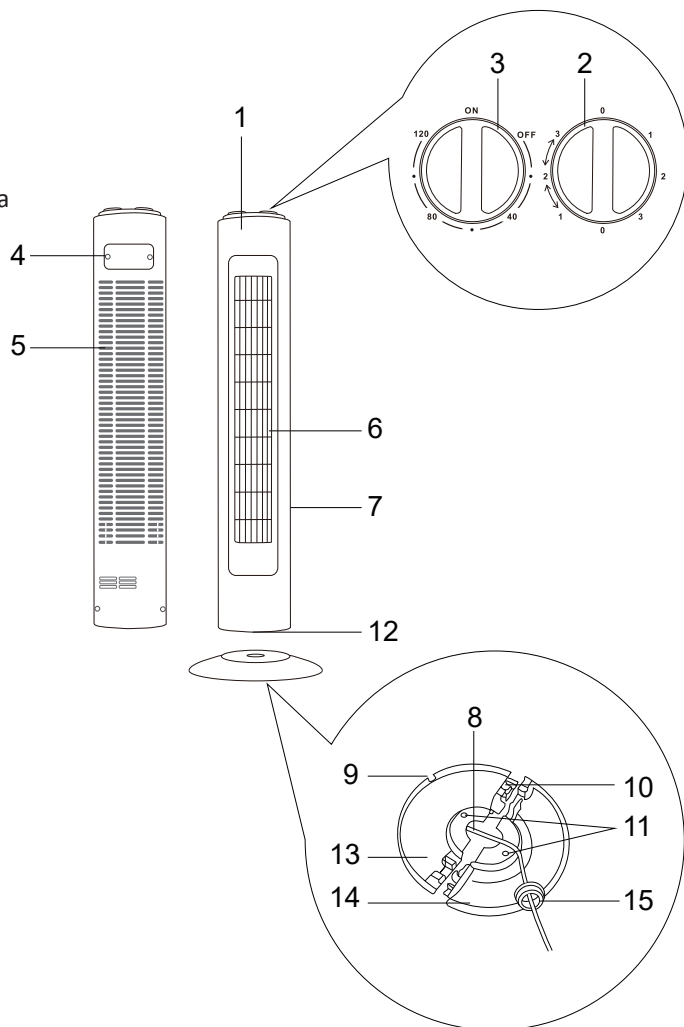
21. Pred vzdrževalnimi in čistilnimi posegi napravo izključite iz električnega omrežja.
22. V primeru anomalnih okoliščin napravo takoj izklopite in se obrnite na prodajalca ali servisno službo.

PREDVIDENA UPORABA

Naprava ni primerna za komercialno uporabo. Uporabljajte izključno na pokritih mestih. Napravo je potrebno uporabljati kot ventilator. Vsakršna drugačna uporaba je neustrezna in zato nevarna.

VSEBINA PAKETA IN OPIS NAPRAVE

1. Ventilator
2. Vklonno stikalo (hitrost 1-2-3)
3. Stikalo časovnika (20/40/80/100/120)
4. Ročaj
5. Zračni vhod
6. Zračna odprtina
7. Ohišje naprave
8. Napajalni kabel
9. Opornik za kabel
10. Blokada osnovne
11. Luknje osnovne
12. Nosilec ventilatorja
13. Osnova a
14. Osnova b
15. Vijačna matica

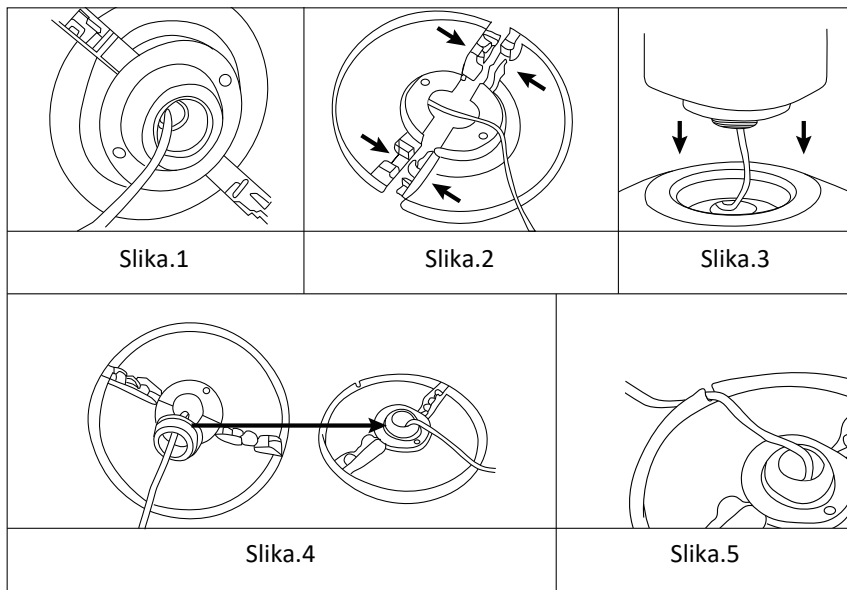


PRED PRVO UPORABO

1. Odstranite material embalaže in preverite, da je izdelek celovit in nepoškodovan.
2. Namestite ga na suho, ravno in stabilno površino tako, da ne more pasti.
3. Ventilator postavite na razdaljo vsaj 50cm do drugih predmetov.

NAČIN UPORABE

SESTAVA OSNOVE



1. Odvijte vijačno matico na dnu ventilatorja. (Slika 1)
2. Električni kabel postavite na sredino obeh polovic osnove.
3. Poravnajte osnovo A z osnovo B ter ju združite tako, da nežno pritisnete na sredstvo za blokado, dokler se ne zaskoči; na koncu preverite, da je osnova pravilno združena. (Slika 2)
4. Pritrdite ventilator na osnovo ter poravnajte nosilec ventilatorja z luknjo na osnovi. (Slika 3)
5. Privijte vijačno matico na dnu ventilatorja. (Slika 4)
6. Električni kabel potegnite skozi opornik za kabel. (Slika 5)
7. Ventilator z osnovo postavite v pokončni položaj na suho in stabilno površino. Poskrbite, da je zračna odprtina obrnjena proti zeleni smeri pihanja zraka.

OPOMBA: Stolpnega ventilatorja ne vklopite, če ni stabilno nameščen.

ČASOVNIK

1. Obrnite časovnik v smeri urinega kazalca in nastavite želeni čas (20-120 minut). Ventilator se avtomatsko zaustavi, ko časovnik doseže nastavljeni čas.
2. Izklopite časovnik tako, da ga obrnete v nasprotni smeri urinega kazalca do položaja ON.

OPOMBA: Poskrbite, da je časovnik vedno na položaju ON, ko uporabljate ventilator.

NAČIN	OPIS
ON	Izklop časovnika
OFF	Izklop ventilatorja
•	Časovnik 20 minut
40	Časovnik 40 minut
•	Časovnik 60 minut
80	Časovnik 80 minut
•	Časovnik 100 minut
120	Časovnik 120 minut

UPORABA:

1. Priključite vtič v kompatibilno električno vtičnico.
2. Stikalo časovnika postavite na položaj ▲ ON, vklopite ventilator preko vklopnega stikala ▲ in nastavite hitrost med 1-2-3, 1 ↔ 2 ↔ 3 (hitrost v nihajnem načinu).
3. Izklopite ventilator tako, da vklopno stikalo postavite na položaj OFF.
4. Po uporabi stikalo časovnika postavite na položaj OFF in izključite vtič iz električne vtičnice.

TEHNIČNI PODATKI

Maksimalni zračni pretok (F)	5.18 m ³ /min
Porabljena moč ventilatorja (P)	37.38 W
Delovne vrednosti (SV)	0.14 (m ³ /min)/W
Poraba elektrike v načinu "pripravljenosti" (PSB)	0.00W
Nivo zvočne moči ventilatorja (LWA)	53.7 dB(A)
Največja hitrost zraka (C)	2.43 meters/sec
Merilni predpisi za delovno vrednost	PREDPIS EVROPSKE SKUPNOSTI (EU) Št. 206/2012 ISO 5801-2007+Corr.-2008 EN 50564:2011 EN 60704-2-7:1998 EN 60704-1:2010+A11:2012
Referent za dodatne informacije	SPINSERVICE S.r.l. Via Campalto, 3/D- 37036 San Martino B.A. (VR) - Italy



NEGA IN ČIŠČENJE

1. Pred čistilnimi posegi ventilator izklopite in izključite vtič.
2. Z mehko krpo obrišite prah z naprave.
3. Odstranite umazanijo z navlaženo mehko krpo, nato dobro osušite.
4. Osnovo lahko pomijete v vodi, vendar jo predhodno odstranite z ventilatorja. Preden jo ponovno namestite na napravo, osnovo dobro osušite.
5. Ne uporabljajte kemičnih in abrazivnih sredstev ter topil, ki bi lahko poškodovali ventilator.
6. Naprave ne vstavljajte v vodo ali druge tekočine.
7. Preden ventilator pospravite, odstranite osnovo.

GARANCIJA

Naprava nosi garancijo za obdobje dveh let od datuma nakupa. Velja datum na računu/fakturi. V primeru napake, obstoječe pred nakupom, se zagotovi zamenjava. Garancija ne pokriva delov, ki se poškodujejo zaradi malomarnosti pri uporabi. Garancija zapade tudi v vseh primerih neustrezne uporabe naprave in v primerih uporabe naprave v profesionalne namene. Prodajalec odklanja vsakršno odgovornost za morebitno posredno ali neposredno materialno škodo ali poškodbe ljudi ali domačih živali, ki so posledica neupoštevanja navodil iz priložnega priročnika.

PRAVILNO ODSTRANJEVANJE IZDELKA

 Simbol prečrtanega koša za smeti na napravi pomeni, da je napravo ob koncu njene življenjske dobe potrebno odložiti ločeno od gospodinjskih odpadkov; napravo je potrebno odnesti v središče za ločeno zbiranje električnih in elektronskih naprav  ali jo vrniti prodajalcu v trenutku nakupa nove enakovredne naprave. Ustrezno ločeno zbiranje odpadnih naprav za nadaljnje recikliranje, obdelavo ali odpravo na okolju prijazen način pripomore k preprečevanju morebitnih negativnih učinkov na okolje in zdravje ter k reciklaži materialov, ki napravo sestavljajo. Uporabnik je dolžan odrabljeno napravo odnesti v ustrezno zbirno središče. Za podrobnejše informacije glede razpoložljivih zbirnih sistemov se obrnite na lokalno komunalno službo ali trgovino, v kateri ste izdelek kupili. Oseba, ki napravo zapusti ali odvrže z navadnimi odpadki in je ne odloži v središču za ločeno zbiranje električnih-elektronskih odpadkov, se kaznuje z denarno kaznijo v skladu z veljavnim zakonom o nepravilnem odlaganju odpadkov.

TORANJ VENTILATOR OD 73 CM



ART. 152748.01

220-240 V ~ 50 Hz, 50W

OPĆA SIGURNOSNA UPOZORENJA



Pročitajte ove upute i čuvajte ih za buduće konzultacije.

1. Uređaj mogu koristiti djeca u dobi od 8 godina i starije i osobe sa smanjenim tjelesnim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili bez iskustva ili potrebnih znanja, pod uvjetom da su pod nadzorom ili nakon što dobiju upute koje se odnose na sigurnu uporabu uređaja i razumijevanje opasnosti koje su od njega povezane. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje namijenjeno za korisnika ne smiju provoditi djeca bez nadzora.
2. Ne ostavljajte djecu samu s materijalom za pakiranje, jer to predstavlja opasnosti od gušenja koje djeca ne shvaćaju. Držite ambalažni materijal izvan dohvata djece.
3. Nadzirite djecu kako biste se uvjerali da se ne igraju s uređajem.
4. Prije spajanja uređaja na napajanje, provjerite je li napon ispravan prema naznakama na pločici proizvoda i je li sustav u skladu s važećim propisima.
5. Koristite u strogom skladu s uputama u ovom priručniku. Ostale uporabe koje nisu navedene mogu dovesti do požara, strujnog udara ili ozljeda.
6. Ovaj je proizvod namijenjen SAMO za kućnu upotrebu, a ne za komercijalnu, industrijsku ili uporabu vani.
7. Ne ostavljajte ventilator bez nadzora kad se koristi.
8. Da biste se zaštitili od strujnog udara, ne uranjajte ventilator, električnu žicu ili utikač u vodu, ne

- prskajte ga tekućinom ili ne stavljajte na prozor.
9. Isključite ventilator i izvadite utikač iz utičnice kada ga ne koristite, premještajući ga s jednog mjesta na drugo i prije čišćenja. Da biste odspojili ventilator, najprije postavite prekidač u položaj OFF/ISKLJ, a zatim uhvatite utikač i nježno ga izvucite iz utičnice. Nikada ne izvlačite utikač na način da povlačite električnu žicu.
 10. Ne uključujete ventilator u slučaju prisutnost eksplozivnih i/ili zapaljivih dimova.
 11. Ventilator ili njegove dijelove ne stavljajte u blizinu otvorenog plamena, štednjaka ili opreme za grijanje.
 12. Nemojte koristiti uređaj s oštećenim ili neispravnim električnim žicama ili utikačem, koji su pali ili oštećeni na bilo koji način.
 13. Ne dirajte pokretne dijelove ventilatora.
 14. Ne umećite predmete u ulazni ili ventilacijski otvor dok ventilator radi.
 15. Uporaba dodatka koje ne preporučuje proizvođač uređaja može biti opasna.
 16. Postavite uređaj na suhu, ravnu i stabilnu površinu.
 17. Nikada ne obješajte ventilator na zid ili strop.
 18. Neka ventilator ne radi ako mu je tijelo oštećeno.
 19. Ako je mrežni kabel oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač ili njegova služba za tehničku pomoć ili, u svakom slučaju, osoba sličnih kvalifikacija, kako bi se spriječio svaki rizik
 20. Utikač mora biti postavljen u utičnicu do koje se može pristupiti na praktičan način, tako da se brzo može ukloniti kad god se ukaže potreba
 21. Prije nego što počnete s održavanjem i čišćenjem,

isključite aparat iz napajanja.

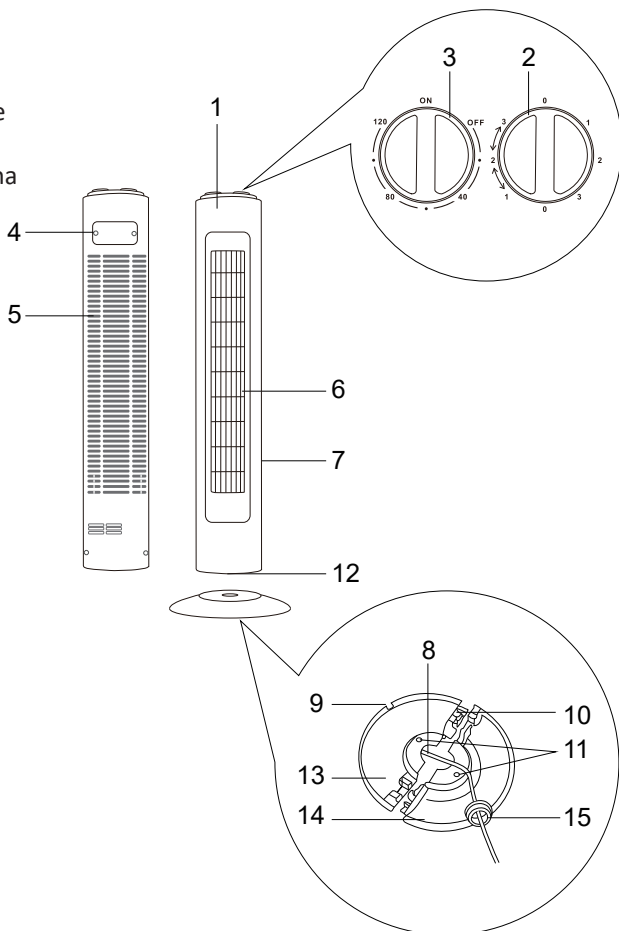
- 22.** U slučaju nenormalnih situacija, odmah isključite aparat i obratite se prodavatelju ili servisnoj službi.

PREDVIĐENA NAMJENA

Ovaj uređaj nije namijenjen za komercijalnu uporabu. Koristite isključivo u zatvorenim prostorima. Uređaj se mora koristiti kao ventilator. Svaka druga uporaba se mora smatrati neprikladnom i dakle opasnom.

SADRŽAJ PAKIRANJA I OPIS UREĐAJA

1. Ventilator
2. Sklopka za uključivanje (brzina 1-2-3)
3. Sklopka odbroj.vremena (20/40/80/100/120)
4. Ručka
5. Unos zraka
6. Otvor za zrak
7. Tijelo uređaja
8. Kabel za napajanje
9. Držač kabela
10. Blok osnove
11. Otvori osnove
12. Vrata ventilatora
13. Osnova a
14. Osnova b
15. Matica vijak

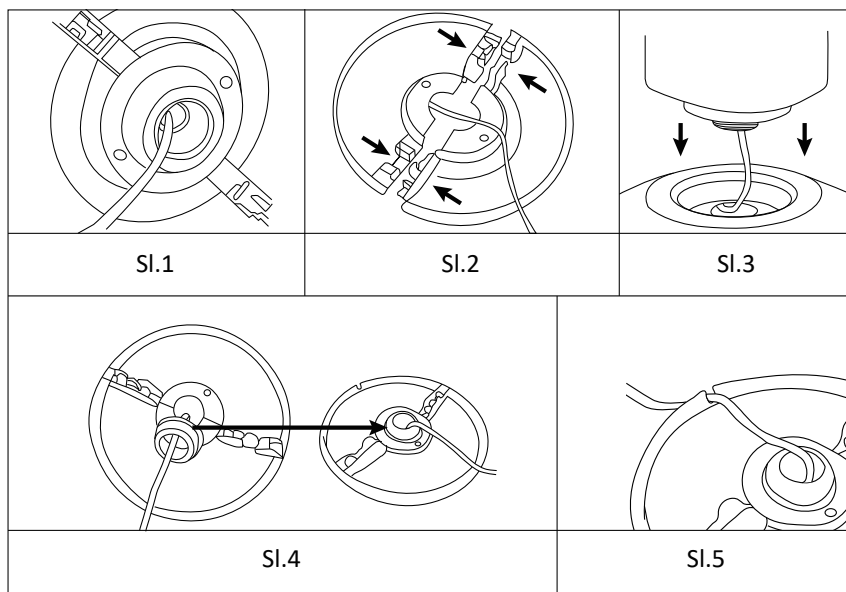


PRIJE PRVE UPORABE

1. Uklonite ambalažni materijal i uvjerite se da je uređaj cjelovit i da nije oštećen.
2. Postavite ga na suhu, ravnu i stabilnu površinu kako ne bi pao.
3. Postavite ventilator na udaljenost od barem 50 cm od drugih predmeta.

NAČIN UPORABE

SASTAVLJANJE BAZE



1. Otpustite vijak na dnu ventilatora. (SI.1)
2. Postavite električnu žicu u središte dvije polovice baze.
3. Poravnajte bazu A s bazom B i spojite ih laganim pritiskom na zaključavajućem uređaju dok ne klikne, a zatim provjerite je li baza čvrsto spojena. (SI.2)
4. Pričvrstite ventilator na bazu i poravnajte vrata ventilatora s otvorom na bazi. (SI.3)
5. Otpustite maticu vijak na dnu ventilatora. (SI.4)
6. Neka žica za napajanje prođe kroz držač kabela. (SI.5)
7. Postavite ventilator sa svojom bazom okomito na suhu i stabilnu površinu. Uvjerite se da je otvor za zrak okrenut prema željenom području ispuštanja.

NAPOMENA: Ne pokrećite toranj ventilator ako nije dobro postavljen.

ODBROJAČ VREMENA

1. Okrenite odbrojač vremena u smjeru kazaljke na satu da biste postavili željeno vrijeme (20-120 minuta). Ventilator se automatski zaustavlja kada odbrojač vremena dostigne postavljeno vrijeme.
2. Isključite odbrojač vremena tako da ga okrenete u smjeru suprotnom od smjera kazaljki na satu sve do položaja ON/UKLJ.

NAPOMENA: Uvjerite se da je odbrojač vremena uvijek u položaju ON/UKLJ kada se koristi ventilator.

NAČIN RADA	OPIS
ON	Uključivanje odbrojača vremena
OFF	Isključivanje ventilatora
•	Odbroj.vrem. 20 minuta
40	Odbroj.vrem. 40 minuta
•	Odbroj.vrem. 60 minuta
80	Odbroj.vrem. 80 minuta
•	Odbroj.vrem. 100 minuta
120	Odbroj.vrem. 120 minuta

RAD:

1. Ukopčajte utikač na prikladnu strujnu utičnicu.
2. Postavite sklopku odbrojača vremena u položaj ▲ ON/UKLJ i uključite ventilator pomoću sklopke za uključivanje i postavite brzinu na 1-2-3, 1 ↔ 2 ↔ 3 (brzina u oscilacijskom načinu rada)
3. Isključite na način da stavite sklopku za uključivanje u položaj OFF/ISKLJ.
4. Stavite sklopku odbrojača vremena u položaj ▲ OFF/ISKLJ i iskopčajte utikač iz utičnice nakon uporabe.

TEHNIČKI PODACI

Maksimalni protok zraka (F)	5.18 m ³ /min
Ulazna snaga ventilatora (P)	37.38 W
Radne vrijednosti (SV)	0.14 (m ³ /min)/W
Potrošnja energije u načinu rada «pripravnosti» (PSB)	0.00W
Razina zvučne snage ventilatora (LWA)	53.7 dB(A)
Maksimalna brzina zraka (C)	2.43 meters/sec
Norme mjerenja za vrijednosti izvođenja	PREDPIS EVROPSKE SKUPNOSTI (EU) Št. 206/2012 ISO 5801-2007+Corr.-2008 EN 50564:2011 EN 60704-2-7:1998 EN 60704-1:2010+A11:2012
Kontakt osoba za dodatne informacije	SPINSERVICE S.r.l. Via Campalto, 3/D- 37036 San Martino B.A. (VR) - Italy

NJEGA I ČIŠĆENJE

1. Prije nego što počnete s čišćenjem, isključite ventilator i iskopčajte utikač.
2. Koristite meku krpu za brisanje prašine.
3. Uklonite prljavštinu mekom, ovlaženom krpom, potom dobro osušite.
4. Uklonite bazu ventilatora prije nego što je očistite pod mlazom vode. Dobro je osušite prije nego što ponovno pustite ventilator u rad.
5. New koristite kemikalije, abrazivne proizvode ili otapala jer bi mogli oštiti ventilator.
6. Ne uranjajte ventilator u vodu ili u neku drugu tekućinu.
7. Prije nego što spremite ventilator, rastavite njegovu bazu.

JAMSTVO

Aparat je pokriven jamstvom u trajanju od 2 godine polazeći od datuma isporuke, to se može vidjeti na računu/fakturi. U slučaju neispravnosti koja je postojala prije isporuke, zajamčena je zamjena. Neće biti pokriveni jamstvom oni dijelovi za koje se utvrdi da su neispravni zbog nemara ili neoprezne uporabe. Jamstvo također ne pokriva sve slučajeve nepravilne uporabe ili bilo kakve primjere uporabe profesionalnog tipa. Prodavatelj odbija prihvatiti bilo kakvu odgovornost za štetu koja se može izravno ili neizravno nanijeti ljudima, imovini ili kućnim ljubimcima a koja je rezultat nepridržavanja svih uputa sadržanih u ovom priručniku.

PROPISNO ZBRINJAVANJE PROIZVODA



Simbol koji predstavlja prekriženu kantu za smeće na aparatu ukazuje na to da se proizvod, na kraju korisnog vijeka trajanja, mora prikupiti odvojeno od kućnog otpada. Mora se odnijeti u centar za recikliranje električnih i elektroničkih uređaja ili donijeti na prodajno mjesto pri kupnji novog, ekvivalentnog aparata. Ispravna predaja neupotrebljivog uređaja u centar za recikliranje radi obrade i uklanjanja proizvoda na ekološko prihvatljivi način, sprečava negativan utjecaj na okoliš i javno zdravlje, a omogućuje i ponovno korištenje materijala od kojih je proizvod izrađen. Korisnik je odgovoran za odnošenje uređaja u centar za recikliranje na kraju svog života. Za detaljnije informacije o raspoloživim načinima prikupljanja, kontaktirajte lokalni centar za prikupljanje otpada ili trgovinu gdje je proizvod kupljen. Svatko tko napusti ili odbaci ovaj uređaj bez da ga odnese u sabirni centar za električni-elektronički otpad, kaznit će se novčanom kaznom u skladu s primjenjivim zakonom o ilegalnom zbrinjavanju otpada.



Art. 152748.01

SPINSERVICE S.r.l.

Via Campalto, 3/D - 37036

San Martino B.A. (VR) Italia / Italy / Italija

www.eurospin.it

MADE IN CHINA / ZEMLJA PORIJEKLA: KINA

Leggere e Conservare.

Read and keep for future reference.

Preberite in Shranite.

Pročitati i sačuvati.